

Н. Арцбышев

Повествование о России

Том 1

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
Н11

Н11 **Н. Арцбышев**
Повествование о России: Том 1 / Н. Арцбышев – М.: Книга по Требованию, 2021. – 468 с.

ISBN 978-5-517-96124-2

ISBN 978-5-517-96124-2

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2021
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

СОДЕРЖАНІЕ.

КНИГА I.

ОТДѢЛЕНІЕ I.

	Стран.		Стран.
Увѣдомленіе.....	I	Извѣстіе о нихъ Гордана.....	7
Значеніе сокращенныхъ словъ въ По- вѣспованіи о Россіи.....	III	Прокопія Кесарійскаго.....	8
		Императора Маврикія.....	9
		Нравы Словенъ Россійскихъ.....	10
СВѢДЕНІЯ ДРЕВНИХЪ О РОССІИ.....	I	Кіевъ.....	12
Неспоръ.....	2	Призваніе Рюрика и его братьевъ....	13
СТАРОЖИЛЫ.....	—	РУСЬ.....	—
Образъ ихъ жизни.....	4	Начало Россіи.....	16
СЛОВЕНЕ.....	5	Основаніе Россійской Монархіи.....	—

ОТДѢЛЕНІЕ II.

	Стран.		Стран.
РЮРИКЪ КНЯЗЬ.....	17	Второй походъ къ Константино- полю.....	24
Строеніе городовъ.....	—	Третій походъ на Грецію.....	26
Смерть Вадима.....	—	Второй мирный договоръ съ Гре- ками.....	—
Аскольдъ и Дирь.....	—	Походъ къ Деревлянамъ и смерть Игоря.....	27
Кончина Рюрика.....	19	ОЛЬГА ПРАВИТЕЛЬНИЦА.....	28
ОЛЕГЪ ВЕЛИКІЙ КНЯЗЬ.....	—	Совершенное покореніе Деревлян- скаго Княжества.....	29
Завоеваніе Смоленска, Любеча и Кіева	—	Учрежденія въ немъ.....	30
Кіевъ Столица.....	20	Распоряженіе въ Княжествѣ Ново- городскомъ.....	—
Покореніе окрестныхъ народовъ....	21	Путешествіе Ольги въ Константино- поль, гдѣ она пріемлетъ Свя- тое крещеніе.....	31
Проходъ Угровъ.....	—	Возвращеніе ея.....	33
Бракосочетаніе Игоря.....	—		
Походъ къ Царюграду.....	—		
Мирный договоръ съ Греками и кон- чина Олега.....	25		
ИГОРЬ I РЮРИКОВИЧЪ ВЕЛИКІЙ КНЯЗЬ	24		
Впорочное покореніе Деревлянъ.....	—		
Миръ съ Печенѣгами.....	—		

СО Д Е Р Ж А Н І Е.

	Стран.		Стран.
Посольство къ Германскому Императору Оттону I.....	33	Договоръ.....	42
СВЯТОСЛАВЪ I ИГОРЕВИЧЪ КНЯЗЬ..	—	Обратный путь и кончина Свято-слава.....	45
Его обычаи.....	—	ЯРОПОЛКЪ I СВЯТОСЛАВИЧЪ КНЯЗЬ	44
Походъ къ Вяпичамъ.....	34	Смерть Олега Деревлянскаго.....	—
Побѣды надъ Козарами, Ясами и Косогами.....	—	Побѣгъ и возвращеніе Владиміра.....	—
Случай къ войнѣ съ Болгарами.....	—	Походъ его къ Полотску и къ Киеву	45
Завоеваніе Болгаріи.....	35	Смерть Ярополка.....	46
Кіевъ осажденъ Печенѣгами.....	—	ВЛАДИМИРЪ I СВЯТОСЛАВИЧЪ ВЕЛИКІЙ	—
Кіевъ освобожденъ Препичемъ.....	36	КНЯЗЬ	—
Прогнаніе Печенѣговъ.....	—	Кумиры.....	—
Кончина Ольги.....	37	Женолюбіе.....	—
Раздѣленіе Россіи.....	—	Походы противъ Поляковъ, Вяпичей, Япвяговъ, Радимичей и Болгаръ.....	47
Случай къ войнѣ съ Греками.....	—	Посольства для испытанія вѣрѣ....	48
Битва Адрианопольская.....	38	Взятіе Корсуна.....	49
Взятіе Греками Переяславца.....	39	Крещеніе и бракосочетаніе Владиміра	—
Первая Доростольская битва.....	—	Возвращеніе его.....	51
Осада Доростола.....	40	Крещеніе народа Кіевскаго.....	—
Вторая рѣшишельная битва при семь городѣ.....	41		

П Р И Б А В Л Е Н І Е К Ъ N 97 и 111.

Договоръ Олега Великаго Князя Русскаго съ Дворомъ Византійскимъ, заключенный 911 года.....	52	ЗАКЛЮЧЕНІЕ	59
Договоръ Игоря Великаго Князя Русскаго съ Дворомъ Византійскимъ, заключенный 945 года.....	55	Правительствво.....	60
		Просвѣщеніе.....	63
		Торговля.....	65
		Обычаи.....	67

У В Ъ Д О М Л Е Н І Е .



Не безпокоя чашапелей длиннымъ предисловіемъ, обязанностію себѣ поспавляю изъяснить: какія правила были мною наблюдаемы при составленіи *Повѣствованія о Россіи*.

Трудившись надъ нимъ съ 1802го года, я сличалъ — слово въ слово, а иногда буква въ букву — всѣ лѣтописи, какія могъ имѣть; соединялъ ихъ, дополняя одну другою; и, такимъ образомъ составлялъ изложеніе (*textus*); послѣ вычищалъ по опъ всего именно *лѣтописнаго* — или занимательнаго только для современниковъ, но совсѣмъ не нужнаго для потомства — и опъ *лишесловія*, свойственнаго погдашнему образу сочиненій; а наконецъ переводилъ оставшееся на нынѣшній Россійскій языкъ, какъ возможно буквально, соображалъ мой переводъ съ древними чужеземными и Архивными памятниками, дополнялъ ими Лѣтописи и помѣщалъ иногда слова шѣхъ изсточниковъ (смотря по разбору) *въ изложеніе*; подлинныя же лѣтописныя речи — копорыхъ буквы удерживалъ я всегда, не упопреляя только ге ѿ и ѡ — въ примѣчанія.

Такимъ образомъ, предоспавивъ описывать событія и личности вышеупомянутымъ твореніямъ, самимъ, не позволилъ я себѣ никакой собственннй прибавки къ своему переводу; только — для ясности излагаемаго — долженъ былъ иногда — въ первой и съ начала во второй книгѣ — толковать среди *изложенія*, дабы обнаружилъ недоспашокъ, темношу и недѣльность словъ лѣтописныхъ, или ошибочные приговоры позднихъ дѣписателей; сверхъ того нашелся въ необходимости упопрелять выраженія связи дѣлающія — на примѣръ: *между тѣмъ, около того времени, нѣсколько... спустя, за..., чрезъ нѣсколько...* и имъ подобныя — копорыя чашапель легко самъ опличилъ въ моемъ переводѣ; а подъ конецъ четвертой книги имѣлъ нужду слѣдовать иногда чужимъ переводамъ лѣтописей и Архивныхъ бумагъ, чему и причина означена книги епой въ примѣчаніи 1734. Слова, или речи, между вмѣспительными, неопмѣченныя сугубыми запятыми, принадлежатъ также собственннй мнѣ.

Держась твердо порядка лѣтосчислительнаго, находящаго мною въ памятникахъ, — если самъ собственныя слова не противоречатъ совершенно показанію года — спавилъ я у каждаго годоваго числа, въ ссылкѣ, названіе изпочниковъ откуда переведены слѣдующія за нимъ извѣстія и дѣлалъ при такихъ случаяхъ краткія опмѣтки о несходствѣ лѣтописей; почему нѣтъ изъ послѣднихъ, копорыхъ одно названіе опдѣлено запятою или многія запятыми, принадлежащъ къ нижевыспавленной опмѣлкѣ, а почками опдѣленныя единственно къ послѣнаписанному общему годовому числу.

Значительное количество ссылокъ и сличекъ, употребленныхъ мною, обязало меня изображать многія речи кратко, чтобы не увеличилъ бесполезно книгу. Примѣромъ въ эпосѣ служилъ мнѣ покойный Августъ Людовикъ Шлѣцеръ. Прибавлю еще, что я спарался ссылаться все на сочиненія, удобныя къ опысканію и разсмотрѣнію; почему каждый легко можетъ найсти мои ошибки. Переводомъ Азійскихъ словъ, встрѣчавшихся мнѣ въ лѣтописяхъ, обязанъ я Казанскаго ИМПЕРАТОРСКАГО Университета Гг. Ординарному Профессору Ердманну, покойному Адъюнкту Гальфину и Лектору Казембеку.

Въ долговременныхъ и тяжельхъ трудахъ своихъ я опнюдь не стремился къ частной пользѣ, а искалъ только общественной, и ревностно желаю, чтобы они оказали услугу опечеству; особенноже преподавателямъ ихъ нужда въ чиспой и посторонними вспавками не запунанной Исторіи, довольно мнѣ извѣстна. И такъ, если работа моя сочтена будетъ не бесполезною, не ограничу себя издаваемыми теперь двумя томами; но располагаюсь продолжать начатыя занятія, развѣ только возпрепятствуютъ мнѣ здоровье и важныя непредвидимыя обстоятельствова.

Въ нѣкоторыхъ (хотя весьма не многихъ) словахъ епой работы читатель найдеть мое правописание нѣсколько опмѣннымъ опъ обыкновеннаго, на что я имѣю основательныя причины, изъясненныя уже мною въ особой спавкѣ, подъ названіемъ *о свойствахъ Россійскаго языка*, предспавленной Обществу любителей опечественной словесности, при ИМПЕРАТОРСКОМЪ Казанскомъ Университетѣ. Впрочемъ, дѣеизпытатель не подосадуешь, думаю, встрѣтивъ у меня иногда *е* вмѣсто *ь* (и на оборотѣ), *з* вмѣсто *с*, и шому подобное, если оно не вредитъ сущности дѣла.

Николай Арцыбшевъ.

А.

- Абил.* Абилфеды Апласъ (Abilfedae opus Geographicum, ex Arabico latinum fecit Io. Iacobus Reiske) въ Büschings Magazin IV. Theil.
- Ад.* Аделунга Герберштейнъ (Sigmund Freyherr von Herberstein mit besonderer Rücksicht auf seine Reisen in Russland geschildert von Friedrich Adelong... St. Petersburg... 1818).
- Ал.* Александронѣвская Лѣтопись.
- Ал.* Объ Азіискомъ Музеѣ (Ueber das Asiatische Museum der Kaiserl. Akademie der Wissenschaften zu St.-Petersburg Vorläufiger Bericht vom Director des Asiatischen Museums C. M. Frähn St.-Petersburg 1821).
- Ари.* Апласъ Россійской Имперіи, состоящій изъ 52 картъ, изданный во градѣ Св. Петра въ лѣто 1796е. . . .
- Арн.* Архивская Новгородская Лѣтопись.
- Арп.* Архивская Псковская Лѣтопись.
- Арх.* Лѣтописецъ (Архангелогородскій), содержащій въ себѣ Россійскую Историю отъ 6580 до 7106 года (въ Московской Типографіи 1781 года).

Б.

- Бил.* Бѣльскаго Временникъ (Kronika Marcina Bielskiego... въ Zbior Dzieiowisow Polskich we czterech tomach zawarty. . . . Tom. I. w Warszawie 1764).

В.

- Ве.* Вѣстникъ Европы, Журналъ, издаваемый Господиномъ Каченовскимъ.
- Вз.* Всеобщее землеописаніе переведено съ Нѣмецкаго Евдокимомъ Зябловскимъ (въ Санктпетербургѣ . . . 1807 года).
- Воз.* Воззваніе Государя Царя Іоанна Васильевича къ приглашеннымъ изъ городовъ всякаго званія людямъ и ко всему, собравшемуся въ Москвѣ предъ Лобнымъ мѣстомъ, народу . . . (въ Соб. I.)
- Вол.* Волынская Лѣтопись.
- Волз.* Волынскія записки, сочиненныя Степаномъ Руссовымъ . . . (Санктпетербургъ 1809 года).
- Вос.* Руская Лѣтопись съ Воскресенскаго списка... (въ Санктпетербургѣ... 1795 г.)
- Врм.* Рускій Временникъ . . . раздѣленный на двѣ части (въ Московской Синодальной Типографіи 1790 года).

Г.

- Гай.* Гайтонова Исторія о Возпокѣ или о Тапарахъ . . . около 1300 года, въ Voyages en Asie . . . par Pierre Bergeron. (A la Hage 1755).
- Гва.* Гваньини Временникъ о Сармаціи Европейской (Kronika Sarmacyi Europejskiej Alexandra Hrabiego Gwagnina... въ Zbior Dzieiopisow Polskich... Tom IV w Warszawie... 1768.
- Гер.* Герберштейна описаніе Россіи, въ Moscoviter wunderbare Historien... (Базель 1567 г.)
- Гме.* Самуила Георга Гмелина... путешествіе по Россіи (въ Санктпетербургѣ... 1771—1785 года).
- Гюл.* Гюльденштедтова карта Кавказа (Neue Carte des Caucasus gröstentheils aus Guldenstädts nachgelassenen handschriftlichen Entwürfen Zusammengesetzt).

Д.

- Дал.* Олофа Далина Исторія Шведскаго Государства... (въ Санктпетербургѣ... въ ИМПЕРАТОРСКОЙ Типографіи).
- Дм.* Временникъ Дитмара Епископа Мерзебургскаго (Dithmari Episcopi Merseburgensis Chronicon . . . Norinbergae . . . MDCCLVII).
- Древ.* Древній Лѣтописецъ . . . (въ Санктпетербургѣ . . . 1774 года).
- Древн.* Древняя Россійская Вивлюейка... изданная Николаемъ Новиковымъ . . . изданіе второе (Москва . . . 1788—1791).
- Дри.* Древняя Россійская Идрографія, изданная Николаемъ Новиковымъ (въ Санктпетербургѣ 1773 года).
- Дри.* Крипическія разысканія (Филиппа Круга) о древнихъ Рускихъ монетахъ... (въ Санктпетербургѣ 1807 года).
- Дрс.* Древнія Россійскія стихопворенія, собранныя Киршею Даниловымъ (Москва 1818).
- Дух.* Духовная . . . Владиміра . . . Мономаха . . . названная поученъе (въ Санктпетербургѣ 1793 года).
- Дѣл.* Дѣянія церковныя и гражданскія оупъ Рождества Христова до половины пятаго надесятъ спольшія, собранныя Георгіемъ Кедринымъ и другими, переведенныя съ Еллино-Греческаго на Россійскій языкъ, Санктпетербургскаго Воскресенскаго дѣвича монастыря Священникомъ Иваномъ Ивановымъ (въ . . . Москвѣ . . . 1794).
- | | | |
|-----------------------------|-----------|-------------|
| <i>Да.</i> Дѣла Англійскія. | } | Архивы |
| <i>Дд.</i> Дѣла Датскія. | | |
| <i>Дк.</i> Дѣла Крымскія. | | |
| <i>Дпа.</i> Дѣла Папскія. | | Иностранной |
| <i>Дп.</i> Дѣла Польскія. | | |
| <i>Дпр.</i> Дѣла Прусскія. | | |
| <i>Дт.</i> Дѣла Турецкія. | | |
| <i>Дц.</i> Дѣла Цесарскія. | Коллегіи. | |
| <i>Дш.</i> Дѣла Шведскія. | | |

Е.

- Ей.* Сказаніе объ Еймундѣ (Eymundar saga), извлеченное изъ рукописи Королевско - Датскаго книгохранилища, писанной въ XIV вѣкѣ на Исландскомъ языкѣ; изданное, съ переводомъ на Лапінскій, Королевско - Датскимъ Обществомъ Сѣверныхъ древностииспытателей, въ Коппенгагенѣ 1833 года; переведенное послѣ съ Исландскаго на Россійскій языкъ Г. Сенковскимъ и напечатанное въ Библиотекѣ для чтенія, 1834 года, II, отдѣленіе III. Здѣсь въ ссылкахъ означается переводъ Г. Сенковскаго.

З.

- Зак.* Законы Великаго Князя Иоанна Васильевича . . . изданные Констаншиномъ Калайдовичемъ и Павломъ Спроевымъ (Москва 1819).
- Зит.* Записки и Труды Общества Истории и Древностей Россійскихъ . . . (Москва . . . 1815—1824).
- Зяб.* Землеописаніе Россійской Имперіи . . . Евдокима Зябловскаго (въ Санктпетербургѣ . . . 1810 года.)

И.

- Иап.* Извѣстіе Историческое объ Антоніи Поссевиѣ, Послѣ Папы Григорія XIII, присланномъ къ Царю Иоанну Васильевичу въ 7088 (1580) годѣ; въ бытность его въ Россіи сочиненное, въ Древн. Т. VI.
- Иви.* Извѣстія Византійскихъ Историковъ . . . собраны И. Шпритперомъ (въ Санктпетербургѣ . . . 1770 — 1774 года).
- Игр.* Исторія Государства Россійскаго (сочиненная Господиномъ Карамзинымъ)... издвигеніемъ брашневъ Слениныхъ... (Санктпетербургѣ . . . 1818—1821 г).
- Илд.* Исторія Льва Діакона Калойскаго и другія сочиненія Византійскихъ писателей . . . переведенныя съ Греческаго на Россійскій языкъ Д. Поповымъ (въ Санктпетербургѣ . . . 1820).
- Иот.* Историческое изслѣдованіе о мѣстоположеніи древняго Россійскаго Тму-тараканскаго Княженія . . . (въ Санктпетербургѣ . . . 1794 года).
- Ир.* Историческіе разговоры о древностяхъ Великаго Новгорода (Москва . . . 1808 года).
- Ири.* Исторія Россійской Іерархіи, собранная . . . Іеромонахомъ Амвросіемъ (Москва . . . 1807 года).
- Ирт.* Исторія Россійская . . . собранная . . . Васильемъ Никипичемъ Тапищевымъ . . . (при Московскомъ Университетѣ . . . 1768 . . . 1784 года).

К.

- Кав.* (Рукописный чертежъ, изображающій) „расположеніе древняго города Казани, каковое она дѣйствительно имѣла въ 1552 году, когда показаннымъ здѣсь образомъ обшуглена Россійскимъ войскомъ и 2го Октября погожъ года взята была, изъ древнихъ манускриптовъ, преданій и прилѣжнѣйшихъ изслѣдованій, на мѣстахъ еще находимыхъ, малыхъ, покрытыхъ остатковъ собрано и при особливомъ крапкомъ, но точномъ описаніи.“ (которое утратилось) „всего того, что во время осады и взятія дѣйствительно происходило на свѣтъ выдано, опъ. Ю“ (Юрія) „Ф.“ (Фонъ) „Канница“ (бывшаго въ старину Директоромъ Казанской Гимназіи).
- Кбч.* Книга большому чертежу, или древняя карта Россійскаго Государства, поновленная въ разрядѣ и списанная въ книгу 1627 года (въ Санктпетербургѣ . . . 1792 года); но находящаяся у насъ въ рукописи.
- Кд.* Карта Дуная (Fluuium in Europa principis Danubii cum adiacentibus regnis nec non totius Graeciae et Archipelagi Nouissima Fabula Authore Ioh. Babbista Hommano Norimbergae).
- Келх.* Кельха Лифляндская Исторія (Liefländische Historia, oder des Kriegs und Friedes Geschichte Est-und Lieflandes . . . von Christian Keltch).
- Кль.* Кіевская лѣтопись.
- Кок.* Краткое описаніе Кіева . . . Максимомъ Берлинскимъ (Санктпетербургѣ . . . 1820 года).

VI

- Кон.* Путешествіе въ Персію Амвросія Конпарини (Voyage de Perse par Ambroise Con-
tarini) въ Voyages . . . par Bergeron. Т. II.
- Кп.* Карта Польши (Mappa Geographica Regni Poloniae ex novissimis quot quot sunt mappis
specialibus composita et ad LL. Stereographicae projectionis revocata a Tobias Mayero S. C. S.
Luci publicae tradita per Hommanianos Heredes Norimb. A. MDCCLXXXIII.
- Кром.* Кромеровъ временникъ (Kronica Marcina Kromera Biskupa Warminskięgo, въ Zbior Dzi-
eiorisow Polskich . . . Tom. III (w. Warszawie . . . 1767)
- Крлж.* Новѣйшая Географія . . . изданная В. Кражевымъ (Москва . . . 1816).
- Кур.* Исторія Великаго Князя Московскаго о дѣлѣхъ, еже слышомъ у досто-
вѣрныхъ мужей и еже видѣхомъ очима нашими (сочиненная Княземъ Ан-
дреемъ Михайловичемъ Курбскимъ) рукопись, хранящаяся въ библіотекѣ
Общества любителей отечественной словесности при ИМПЕРАТОР-
СКОМЪ Казанскомъ Университетѣ.

Л.

- Лв.* Лѣтописецъ Рускій, изданный Н. Л. (Николаемъ Львовымъ). Въ Санктпе-
тербургѣ. . . 1792 года.
- Лвр.* Лѣтопись Несторова, по древнѣйшему списку Мниха Лавренція, изданіе
Профессора Тимковскаго. . . (Москва. . . 1824)
- Лд.* Лѣтописецъ Двинской въ Древн. Т. XVIII.
- Лер.* Исслѣдованія, служащая къ объясненію древней Русской Исторіи А. X. Лер-
берга. . . перевелъ Д. Языковъ (Санктпетербургѣ. . . 1819).
- Лих.* Карта Галиціи, сочиненная Іоганномъ Лихтенштерномъ (Joannes a Lichten-
stern elaboravit et descripsit).

М.

- Мей.* Баронъ Мейербергъ и путешествіе его по Россіи. . . издано Ѳедоромъ
Аделунгомъ . . . переводъ съ Нѣмецкаго. (Санктпетербургѣ. . . 1827).
- Мав.* Путешествіе Марка Павла Венеціанина въ Татарію, послѣ 1272 (въ Voya-
ges . . . en Asie . . . par Bergeron).
- Мар.* О городахъ и селеніяхъ въ Черниговской Губерніи, упоминаемыхъ въ Не-
сторовой лѣтописи, какъ они слѣдуютъ въ ней по порядку годовъ. Со-
чиненіе Михайла Маркова.
- Мер.* Атласъ Меркатора (Gerardi Mercatoris l'Atlas ou meditations cosmographiques, de la fab-
rique du monde et figure dicelvy . . . Amsterodami An. D. 1613).
- Мсти.* Примѣчанія на грамматику Великаго Князя Мстислава Владиміровича, и сына
его Всеволода Мстиславича, удѣльнаго Князя Новгородскаго, пожалован-
ную Новгородскому Юрьеву Монастырю.

Н.

- Нвг.* Лѣтописецъ Новгородскій . . . (въ Московской Типографіи 1781 года).
- Нвзм.* Новгородская лѣтопись Малиновскаго.
- Нвс.* Новый и полный Географическій Словарь Россійскаго Государства . . .
(Москва . . . 1788. 1789).
- Ник.* Руская лѣтопись по Никонову списку (въ Санктпетербургѣ . . . 1767 —
1791 года).
- Нш.* Несгоръ Рускія лѣтописи сличенныя Августомъ Лудовикомъ
Шлецеромъ . . . перевелъ съ Нѣмецкаго Дмипрій Языковъ . . . (въ Санкт-
петербургѣ . . . 1809—1819 года).

О.

- Овт.* Описаніе въ лицахъ поржеспва, происходившаго въ 1626 году Февраля 5, при бракосочетаніи Государя Царя и Великаго Князя Михаила Феодоровича съ Государынею Царицею Евдокіею Лукоявною, изъ рода Спирьшневыхъ. (Москва . . . 1810 года).
- Одубн.* „Описаніе древнихъ улицъ Великаго Новгорода, почерпнутое изъ нарядной описи сему городу дѣланной 1625 года Александромъ Чоглоковымъ, да Дьякомъ Добрынею Семеновымъ“. Въ *Ир.*
- Одч.* О достопамятностяхъ Чернигова.
- Ол.* Лаврентія Мниха (Оленинская) харашейная лѣтопись, находящаяся въ Библиотекѣ Его Высочайшаго Преображенія Александра Николаевича Оленина, писанная въ большую четвертку полуславомъ и двумя почерками; а начальныя уставныя буквы, годы, мѣсяцы и числа киноварью (см. *Покт.* стр. 41. 42). Нашъ самовѣрнѣйшій прошивень съ нея простирается до извѣстія о возвращеніи крестившагося Владиміра, изъ Корсуна въ Кіевъ, и доставленъ намъ Его Преображеніемъ Дмитріемъ Ивановичемъ Языковымъ, списанный имъ собственною своею рукою.

П.

- Парс.* Памятники Россійской Словесности XII. вѣка, изданные . . . К. Калайдовичемъ (Москва . . . 1821).
- Пат.* Патерикъ Печерскій . . . (въ Кіево-Печерской Лаврѣ . . . въ лѣто 1760).
- Пк.* Собраніе путешествій къ Татарамъ . . . I. Плана Карпини . . . (Санкт-петербургъ . . . 1825). Издано Д. Языковымъ.
- Пка.* Письма К. Калайдовича объ Археологическихъ изслѣдованіяхъ въ Рязанской Губерніи (Москва . . . 1825).
- Пивг.* Новгородскій лѣтописецъ въ продолженіи древней Россійской Вивлюежки Части II.
- Пов.* Повѣсть о прихожденіи Литовскаго Короля Степана съ великимъ и гордымъ воинствомъ на великій и на славный Богомъ спасаемый градъ Псковъ.
- Погв.* Повѣсть о градѣ Вяпкѣ, выписана изъ древнихъ Хронографовъ (напечатана Казанскаго Въспника 1824 года Части XI въ книжкахъ V и VI).
- Подл.* Подробная лѣтопись отъ начала Россіи до Полтавской Битвы (въ Санкт-петербургѣ . . . 1798 года).
- Подр.* Подробная роспись селеній пятиныхъ Новгородскихъ, выписанная изъ старыхъ Новгородскихъ изгонныхъ книгъ XVII вѣка, съ показаніемъ постояннаго каждаго селенія отъ Новгорода. Въ *Ир.*
- Пок.* Подробная карта Россійской Имперіи, печатанная при Дѣпо картъ.
- Покт.* Письмо къ Графу Ал. Ив. Мусину-Пушкину о камнѣ Тмутараканскомъ, найденномъ на островѣ Таманѣ въ 1792 году. . . (въ градѣ С. Петра 1806). . . сочиненіе Его Высочайшаго Преображенія Александра Николаевича Оленина.
- Посл.* Послужной списокъ старинныхъ Чиновниковъ въ Россіи. Въ *Древн.* Т. XX.
- Пр.* Правда Руская или законы Великихъ Князей . . . (1792 года въ Типографіи Святейшаго Синода), сверхъ того она напечатана въ *Пивг.*, *Совр.* и *Руд.*
- Пра.* Лѣтописецъ содержащій Россійскую Исторію отъ $\frac{6714}{1208}$ лѣта до $\frac{7542}{1534}$. . . служивъ продолженіемъ Несторову лѣтописцу (Москва 1784 года).
- Пск.* Псковская (неизданная) лѣтопись, хранящаяся въ Ермиажной библиотекѣ, писанная въ листъ, новѣйшимъ почеркомъ съ соблюденіемъ, по большей части, нынѣшняго правописанія, и, въ спискѣ, доставленная намъ Его Преображеніемъ Дмитріемъ Ивановичемъ Языковымъ.

VIII

- Пскм.* Псковская летопись Малиновскаго.
Пскт. Псковская летопись Графа Толстаго.
Пут. Путешествіе Исидора Митрополита на Флорентинской Соборъ въ 694 (кажется описка вмѣсто 6946) году. Въ *Древн.* Т. VI.
Пуш. Пушкинская летопись (харашейная).
Царк. Продолженіе Царственной книги.

Р.

- Рдз.* Радзивилевскій или Кёнигсбергскій списокъ съ Несторовой Летописи, в Библиотекѣ Россійской Исторической (Санктпетербургъ 1767 года) изданный противъ подлинника, трудами А. И. Ермолаева. Верхній цифирь при сокращеніи этого книжнаго названія, означаетъ новую переѣмку листовъ подлинника, а нижній число страницъ въ упомянутой Библиотекѣ.
Рит. Родословная Исторія о Татарахъ, сочиненія Абулгачи - Баядуръ-Хана (при ИМПЕРАТОРСКОЙ Академіи Наукъ).
Род. Родословець Рускихъ Великихъ Князей, отъ Великаго Князя Рюрика и до послѣдняго Государя Царя и Великаго Князя Ѳедора Ивановича всея Руси и удѣльныхъ Князей Рускихъ и всѣхъ родовъ Княженицкихъ и боярскихъ Рускихъ и привъзжихъ писаны по главамъ (скоространныя старинная рукопись, двухъ почерковъ, изъ коихъ одинъ безъ разстановки словъ).
Роз. Розрядная книга.
Рос. Роспись сколько въ Великомъ Новгородѣ на Софійской и на торговой сторонѣ градскихъ и околородныхъ монастырей, мѣстныхъ храмовъ и предѣловъ, учиненная въ 1615 году послѣ опустошеній произведенныхъ въ Новгородѣ Шведскими войсками, подъ предводительствомъ Генерала Якова Понпуса Дела Гарди. Въ *Ир.*
Рост. Ростовская летопись.
Руд. Рускія достопамятности. . . . (Москва. . . 1815)
Рыч. Введеніе къ Астраханской топографіи. . . сочинено. . . Пепромъ Рычковымъ. . . (при Московскомъ Университетѣ, 1774 года).
Рюб. Рюбрюки путешествіе въ Татарию (Le Voyage de Guillaume de Rubruquis. . . en Tartarie et à la Chine — en a. 1255 — écrit par lui même). Въ *Voyages*. . . . par. . . Bergeron.
Ряз. О сиротѣ Сибирской и Ермаковъ взяты, рукопись принадлежащая города Вятки купцу Георгію Филапову сыну, Рязанцеву.

С.

- Сарт.* Исторія Ганзейскаго союза (Geschichte des Hanseatischen Bundes), сочиненная Георгомъ Сарторіемъ (Göttingen. . . 1802, 1805).
Си. Сибирская Исторія (Sibirische Geschichte). . . Фишера (St.-Petersburg 1768).
Сл. Историческая пѣснь (въ подлинникѣ слово) о походѣ на Половцовъ удѣльнаго Князя Новгорода Сѣверскаго Игоря Святославича, писанная стариннымъ Рускимъ языкомъ въ исходѣ XII столѣтія. . . . (Москва. . . 1806).
Соб. Собраніе государственныхъ грамотъ и договоровъ, хранящихся въ Государственной Коллегіи иностранныхъ дѣлъ. . . (Москва 1815—1822).
Совр. Софійскій временникъ, или Руская летопись съ 862 по 1534 годъ. Издавъ Павелъ Строевъ. . . (Москва 1821 года).
Соф. Россійская летопись по списку Софійскому Великаго Новгорода (въ Санктпетербургѣ. . . 1795 года.)